

Circulate throughout the room to make sure all students have successfully signed out. Then, collect student Print Cards and scratch paper.

- Students should Submit each Section of the test as they finish, but even those who did not click Submit should exit TestNav. They will be Reseated and then moved to the next Section by the STC. Ensure all students are in the **Reseat** status in the ADAM after Sections 1–3 and showing **Submitted** at the end of the last Section of the test.
- If taking a break of more than 10-minutes while testing another section on the same day, collect materials and store in a secure location OR return materials to the STC, if directed to do so.
- At the end of testing for that day, return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

The previous directions in Section 4.12.1 should be used for all Sections of the Computer-Based MISA Assessment.

4.11.2 Paper-Based Script for MISA 5 & 8 – All Sections

The administration script under Section 4.12.2 will be used **for all Sections** of the Paper-Based MISA 5 & 8 Test.

TAs **MUST** adhere to the scripts provided in this manual for administering the MCAP assessment. Read word-for-word the bold instructions in each SAY box to students. You may not modify or paraphrase the wording in the SAY boxes. Some of the SAY boxes are outlined with a dashed line and should **ONLY** be read aloud if they are applicable to your students. TAs should be familiar with the script before administering the assessment.

Section	Section Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Sections 1–4	40 Minutes per Section	<ul style="list-style-type: none"> • Test Books • Pencils • Scratch paper • Calculators (Refer to Calculator Policy for Grade Specific Calculator) 		
End of each Section – Student Stop				


It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. Refer to Section 3.4 for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

Instructions for Preparing to Test

	<p>Hoy tomarán la Evaluación Integrada de Ciencias de Maryland (MISA).</p> <p>No pueden tener ningún dispositivo electrónico no autorizado en su escritorio. No se permite hacer llamadas, enviar mensajes de texto ni tomar fotos. Si tienen algún dispositivo electrónico con ustedes en este momento, incluyendo un teléfono celular, apáguelo y levanten la mano. Si se descubre que tienen dispositivos electrónicos no autorizados durante la evaluación, es posible que no se califique su evaluación.</p>
--	---


If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow your school/LEA policy) and store it until the Section is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes


only during testing. Contact your STC if you have questions regarding electronic devices.


	<p>Please sit quietly while I distribute the test materials.</p>
---	---

Distribute scratch paper and wooden No. 2 pencils.

Then, distribute test books.

	<p>Si hay una etiqueta en la parte delantera del cuadernillo de evaluación, asegúrense de que tenga su nombre. Revisen su nombre y fecha de nacimiento en la parte delantera de su cuadernillo de evaluación, donde dice “Nombre del estudiante” y “Fecha de nacimiento”. Levanten la mano si el nombre y la fecha de nacimiento que aparecen en la parte delantera del cuadernillo no son los suyos.</p> <p><i>Pause while students check to make sure they have the correct Test Books and write their name and date of birth on the Test Book cover.</i></p>
---	--

	<p>Cada página del cuadernillo de evaluación tiene instrucciones que se muestran en la esquina inferior derecha. La palabra “Continúa/GO ON” en la parte inferior de la página indica que hay más preguntas que responder en esta sección.</p> <p><i>Hold up or point to an example of the “Go On.”</i></p>
---	--

	<p>Si ven una señal de “Alto/Pare/Stop” en la esquina inferior derecha de la página, no deben pasar de esa página hasta que se los indique el administrador del examen.</p> <p><i>Hold up or point to an example of the “Stop” sign.</i></p> <p>If Section 1:</p> <p>Escriban su nombre y apellido(s) en la parte superior de su cuadernillo de evaluación en la Casilla A.</p> <p>If Section 2, 3, or 4:</p> <p>Asegúrense de que su nombre y apellido(s) estén escritos en la parte superior de su cuadernillo de evaluación en la Casilla A.</p>
---	--

Make sure each student has written their name on the test book. If necessary, assist students with making sure they are using the test book that belongs to them.

Instructions for Administering All Sections

	<p>Utilicen las pestañas de las secciones situadas en el borde de cada página para abrir su cuadernillo de evaluación en la primera página de la sección (completar con el número de sección adecuada) y sigan con la vista la lectura de las instrucciones.</p> <p>NO pasen la página hasta que yo les indique que lo hagan.</p> <p>Hoy tomarán la(s) sección(es) (completar con el número de sección adecuado) de la evaluación MISA.</p> <p>For Section 1, say: No habrá más de 12 preguntas en esta sección.</p> <p>For Section 2, say: No habrá más de 12 preguntas en esta sección.</p> <p>For Section 3, say: No habrá más de 12 preguntas en esta sección.</p> <p>For Section 4, say: No habrá más de 12 preguntas en esta sección.</p> <p>Lean cada pregunta. Luego, sigan las instrucciones para responder a cada pregunta. Marquen sus respuestas llenando completamente los círculos en sus cuadernillos de evaluación. No hagan ninguna marca de lápiz fuera de los círculos. Si necesitan cambiar una respuesta, asegúrense de borrar su primera respuesta por completo.</p> <p>Algunas de las preguntas les pedirán que escriban una respuesta. Escriban su respuesta en el espacio asignado en el cuadernillo de evaluación. Asegúrense de que su respuesta no sobrepase el espacio proporcionado. Solo se calificarán las respuestas que se escriban dentro del recuadro proporcionado.</p> <p>Si no saben la respuesta a una pregunta, pueden pasar a la siguiente. Si terminan antes de tiempo, pueden revisar sus respuestas y las preguntas que no hayan respondido SOLO en esta sección. No pasen de la señal de alto.</p>
--	--

	<p>Aquí terminan las instrucciones para esta sección. No pasen la página hasta que se les indique.</p> <p>Cuando vean una señal de CONTINÚA/GO ON en su cuadernillo de evaluación, pueden pasar a la siguiente página. Cuando lleguen a la señal de ALTO/PARE/STOP en su cuadernillo, NO sigan hasta que se les indique hacerlo.</p> <p>Si terminan antes de tiempo y han revisado completamente su trabajo en esta sección, levanten la mano y recogeré sus materiales de evaluación. Una vez que haya recogido sus materiales, no podrán recuperarlos.</p>
--	---

Read only one choice from OPTION A, B, or C below based on your LEA or LEA 24 policy (refer to your STC).

	<p>OPCIÓN A</p> <p>Después de que haya recogido los materiales de la evaluación, permanezcan sentados y en silencio hasta que la sección haya terminado.</p>
	<p>OPCIÓN B</p> <p>Después de que haya recogido sus materiales de evaluación, les daré permiso para retirarse.</p>
	<p>OPCIÓN C</p> <p>Después de que haya recogido los materiales de la evaluación, pueden leer un libro u otros materiales permitidos hasta que la sección termine.</p>

	¿Tienen alguna pregunta?
--	--------------------------

Answer any questions.

Figure 3.0 Timing Box Example

Section Number: _____ Section Testing Time: _____ Starting Time: _____ Stopping Time: _____
--

	<p>Tendrán 40 minutos para completar esta Sección. Les avisaré cuando queden 10 minutos de tiempo en la evaluación.</p> <p>Una vez que hayan revisado su trabajo en esta sección, asegúrense de hacer clic en el botón ENVIAR/SUBMIT después de completar cada sección en la evaluación. No cierren su dispositivo al terminar.</p> <p>Pasen a la siguiente página. Pueden empezar a trabajar ahora.</p>
--	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (Figure 3.0 Timing Box Example).

Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary.
- Collect test materials as students complete testing.
- If students have questions about an item, tell them, “Do the best you can.”
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to Section 4.7.7.
- Ensure students do not move on to other Sections.

Instructions for Taking a Break During Testing and Testing Interruptions

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes for the entire classroom during testing for each Section. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks during testing (do not adjust stop time).

The following security measures must be followed:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test books must be closed or covered.
- Students are not permitted to talk to each other during testing or breaks during testing.
- Students are not permitted to use electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand and stretch break during the Section:

Diga	Dejen de hacer la evaluación, coloquen el papel borrador dentro de su cuadernillo de evaluación y cierren el cuadernillo de evaluación. Haremos una pausa de tres minutos para estirarnos en silencio. No se permite hablar.
-------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test books and continue testing where they left off.

Diga	Abran sus cuadernillos y continúen con la evaluación.
-------------	--

Instructions for When 10 Minutes of Section Time Remain

When 10 minutes of Section time remain:

Diga	Quedan 10 minutos.
-------------	---------------------------

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for Ending the Section

When the section time is finished:

Diga	Dejen de trabajar. Se ha terminado el tiempo de la evaluación. Cierren sus cuadernillos. Ahora recogeré los cuadernillos de evaluación restantes.
-------------	--

- Collect test books, calculators, scratch paper, testing tools, and accessibility/accommodations tools (as needed) from students.
- If testing another Section on the same day, take a break and then read the script to begin the next Section. At that time, materials and test books may be redistributed.
- After testing has ended for the day, return all test materials to your School Testing Coordinator. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

Note: If you are administering more than one Section during the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break, stretch break) or extended break (e.g., lunch). Test books should be secured if the break exceeds 15 minutes. The TA must remain with the test books at all times unless they are secured. Once students have returned and are seated, read the previous script to move on to the next Section.

The previous directions found in Section 4.12.2 should be used for all Sections of the Paper-Based MISA 5 & 8 Assessments.